

**Portaria n.º 250/97/M**

**de 9 de Dezembro**

**訓令 第250/97/M號**

**十二月九日**

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 2.º orçamento suplementar do Fundo de Cultura para o ano económico de 1997;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Encarregado do Governo manda:

Artigo único. É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Fundo de Cultura, relativo ao ano económico de 1997, no montante de 1 004 779,30 patacas (um milhão, quatro mil, setecentas e setenta e nove patacas e trinta avos), que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho Administrativo.

Governo de Macau, aos 4 de Dezembro de 1997.

Publique-se.

O Encarregado do Governo, *Vítor Rodrigues Pessoa*.

鑑於文化基金一九九七經濟年度第二追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

護理總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 項及 e 項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由文化基金行政管理委員會簽署之文化基金一九九七經濟年度第二追加預算，金額為澳門幣1,004,779.30（一百萬四千七百七十九元三角），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九七年十二月四日於澳門政府

命令公布。

護理總督 貝錫安

**2.º orçamento suplementar do orçamento privativo do Fundo de Cultura para o ano económico de 1997**

**文化基金一九九七經濟年度本身預算之第二追加預算**

CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA 經濟分類	DESIGNAÇÃO 名稱	Valor em MOP
		金額(澳門幣)
	<b>Receitas de Capital</b> 資本收入	
14-00-00-00	Reposições não Abatidas nos Pagamentos 非從支付中扣減之退回	
14-00-00-02	Outras Reposições 其他退回	1,004,779.30
	<b>TOTAL 總計</b>	<b>1,004,779.30</b>
	<b>Despesas Correntes</b> 經常開支	
05-00-00-00	Outras Despesas Correntes 其他經常開支	
05-04-00-04	Dotação Provisional 備用金撥款	1,004,779.30
	<b>TOTAL 總計</b>	<b>1,004,779.30</b>

O Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, em Macau, aos 28 de Agosto de 1997. — A Presidente, *Gabriela Cabelo*. — Os Restantes Membros, *Glória Baldinho* — *Kit Kuan Mac* — *Natália Santos*.

一九九七年八月二十八日於澳門文化基金行政管理委員會

主席 布嘉麗  
其他成員 馬婷玉  
麥潔群  
沈麗婷